

De Bané
Douglas
(Assiniboia)
Duquet
Forget
Francis
Gibson
Gillespie
Givens
Gray
Groos
Guay (St-Boniface)
Guilbault
Haidasz
Hellyer
Hogarth
Hopkins
Howard (Okanagan
Boundary)
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Kaplan
Kierans
Lachance
Laing (Vancouver-
Sud)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Macdonald
(Rosedale)

• (9.20 p.m.)

M. l'Orateur: La Chambre se prononcera maintenant sur la motion n° 2 (M. Horner). Plaît-il à la Chambre de passer au vote sans qu'on fasse sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion n° 2 de M. Horner, mise aux voix, est rejetée).

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Asselin
Baldwin
Barnett
Beaudoin
Bell
Benjamin
Burton
Cadieu
Comeau
Dionne
Douglas (Nanaïmo-
Cowichan-Les Îles)

MM.

Downey
Flemming
Fortin
Gilbert
Gleave
Godin
Hales
Harding
Horner
Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)

La Salle
MacInnis (Cape
Breton-East
Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacLean
Macquarrie
MacRae
McCleave
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
McQuaid
Marshall
Mazankowski
Monteith

MM.

Anderson
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Bécharde
Beer
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau
Brown
Buchanan
Caccia
Cafik
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Douglas
(Assiniboia)
Duquet
Forget
Francis
Gibson
Gillespie
Givens
Gray
Groos
Guay
(St-Boniface)
Guilbault
Haidasz
Hellyer
Hogarth
Hopkins
Howard (Okanagan
Boundary)
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Kaplan
Kierans

Moore
Nowlan
Nystrom
Paproski
Peddle
Peters
Ricard
Saltsman
Simpson
Skoberg
Southam
Stanfield
Stewart
(Marquette)
Tétrault
Thomas
(Moncton)—57.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Lachance
Laing (Vancouver-Sud)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Morison
Noël
O'Connell
Olson
Otto
Ouellet
Pelletier
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Roy (Timmins)
Serré
Sharp
Smerchanski
Stanbury
St. Pierre
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Trudel
Turner
(London-Est)
Weatherhead
Whelan
Whiting—98.